



STADT **FURTWANGEN** IM SCHWARZWALD  
GR-Wahlperiode 2009/2014

Sachbearbeiter : Herbert Dold, Michael Umfahrer

Aktenzeichen : Bauakte

Vorlage Nr. : GR 335

Datum : 07.05.2013

Verteiler : BM, FV, GR, OV, AL, P, Z, z.d.A.

Anlagen : ./.

Thema:

Hochbehälter Mäderstal;  
Auftragsvergaben

- öffentlich -

**Vorschlag zur Beschlussfassung im Gemeinderat am 14.05.2013**

1. Die Fa. Benz wird zum Angebotspreis von netto 115.685,00 € beauftragt, die erforderlichen Arbeiten für die Schlosser- und Metallbauarbeiten bei der Aufbereitungsanlage Mäderstal auszuführen.
2. Die Dannecker wird zum Angebotspreis von netto 46.791,13 € beauftragt, die erforderlichen Arbeiten für die Fliesenlegerarbeiten bei der Aufbereitungsanlage Mäderstal auszuführen.
3. Die Fa. Knödler & Spath GmbH wird zum Angebotspreis von netto 8.056,75 € beauftragt, die erforderlichen Arbeiten für die Malerarbeiten bei der Aufbereitungsanlage Mäderstal auszuführen.

## **Sachverhalt mit Erläuterungen und Begründungen**

Die öffentliche Ausschreibung für die Schlosser- und Metallbauarbeiten, Fliesenlegerarbeiten und Malerarbeiten wurden in den Tageszeitungen Südkurier und Schwarzwälder Bote am Samstag, den 13. April 2013 veröffentlicht.

### **Schlosser- und Metallbauarbeiten / Fliesenlegerarbeiten / Malerarbeiten**

Die Submission fand am 3. Mai 2013 im Bürgersaal des Rathauses, Marktplatz 4, 78120 Furtwangen statt. Anschließend wurden die Leistungsverzeichnisse durch das Ing. Büro Manzke + Müller, Freiburg geprüft.

Für die Schlosser- und Metallbauarbeiten haben 3 Firmen Unterlagen angefordert.  
Zum Zeitpunkt der Angebotseröffnung lagen 1 Angebote vor.

Nach rechnerischer und fachtechnischer Überprüfung des Angebotes durch das Ing. Büro Manzke + Müller wurde festgestellt, dass das Angebot insbesondere hinsichtlich der Wirtschaftlichkeit annehmbar ist. Es ergaben sich nachfolgende Endsummen:

#### **1. Schlosser- und Metallbauarbeiten**

<u>Bieter</u>	<u>Angebot (netto)</u>
Fa. Benz, Brunnengasse 7-9, 79295 Laufen	115.685,00 €

#### **2. Fliesenlegerarbeiten**

Für die Fliesenlegerarbeiten haben 1 Firmen Unterlagen angefordert.  
Zum Zeitpunkt der Angebotseröffnung lagen 1 Angebote vor.

Nach rechnerischer und fachtechnischer Überprüfung des Angebotes durch das Ing. Büro Manzke + Müller wurde festgestellt, dass das Angebot insbesondere hinsichtlich der Wirtschaftlichkeit annehmbar ist. Es ergaben sich nachfolgende Endsummen:

<u>Bieter</u>	<u>Angebot (netto)</u>
Fa. Dannecker, Wiesenstr.11, 78136 Schonach	46.791,13 €

#### **1. Malerarbeiten**

Für die Malerarbeiten haben 3 Firmen Unterlagen angefordert.  
Zum Zeitpunkt der Angebotseröffnung lagen 2 Angebote vor.

Nach rechnerischer und fachtechnischer Überprüfung des Angebotes durch das Ing. Büro Manzke + Müller wurde festgestellt, dass das Angebot insbesondere hinsichtlich der Wirtschaftlichkeit annehmbar ist. Es ergaben sich nachfolgende Endsummen:

<u>Bieter</u>	<u>Angebot (netto)</u>
Fa. Knödler & Spath GmbH, Schönwälder Str. 2, 78098 Triberg	8.056,75 €
Bieter 2	+ 295,8 %

Beim Eigenbetrieb Wasserwerk handelt es sich um einen steuerpflichtigen Betrieb, weshalb die Vergabesummen in Nettobeträgen angegeben werden.

## **Stand der Vorberatungen**

Mit Beschluss Nr. 189 wurde am 22.10.1996 dem Planungskonzept des Ingenieurbüros Bausenhardt, Manzke + Partner aus Freiburg zugestimmt.

Der Gemeinderat beschließt im Februar 2003, dass das Ingenieurbüro Bausenhardt, Manzke + Partner Dipl. Ingenieure, 79117 Freiburg i. Br., mit den Planungsleistungen für die Sanierung des Hochbehälters am Friedhofberg beauftragt wird und dass die Vergabe auf der Basis des Controlling mit der Consulaqua Hamburg GmbH nach HOAI erfolgt (GR-Drucksache 452/2003 vom 21. Januar 2003).

In der Sitzung am 5. Juli 2005 hat der Betriebsausschuss die Verwaltung beauftragt, das Ingenieurbüro Bausenhardt, Manzke + Partner, 79117 Freiburg mit den Ausschreibungen der Vergabeleistungen für die Umbauarbeiten am Hochbehälter Winterberg (Friedhofberg) zu beauftragen (Drucksache TuA 025/2005 vom 29. Juni 2005; Beschluss Nr. 27 vom 5. Juli 2005).

Der Betriebsausschuss hat in der Sitzung am 22. Mai 2007 (TuA-Drucksache 81/2007 vom 11. April 2007) den Einbau einer Ultrafiltrationsanlage beschlossen.

In der Gemeinderatssitzung am 14. Dezember 2010 (GR-Vorlage 139 vom 23. November 2010) wurde die Vergabe der Bauleistungen für die Quellzulaufleitungen zu den Dilgerhofquellen beschlossen.

In der Gemeinderatssitzung am 13. September 2011 wurde die Vergabe der Quellschächte für die Dilgerhofquellen (GR-Drucksache Nr. 203 vom 5. September 2011) beschlossen.

Der Betriebsausschuss hat in der Sitzung am 22. September 2011 (Vorlage vom 14. September 2011) die Vergabe der Erd- und Verlegearbeiten für die Quellzulaufleitungen zu den Rothansenhofquellen und den Bernhardenhofquellen beschlossen.

Der Betriebsausschuss stimmt in der Sitzung am 20. März 2012 den vom Ingenieurbüro Bausenhardt, Manzke + Partner, Freiburg, vorgelegten Plänen zur Errichtung des Hochbehälters Mäderstal mit Wasseraufbereitungsanlage zu und wird beauftragt, die Ausschreibung der Vergabeleistungen vorzunehmen (BA/TuA Nr. 14 vom 12.03.2012).

In der Sitzung des Betriebsausschusses am 10. Juli 2012 (Drucksache vom 26. Juni 2012) wurde die Vergabe der Erd- und Rohbauarbeiten für den Hochbehälter Mäderstal mit Aufbereitungsanlage beraten und beschlossen.

Der Gemeinderat hat in der Sitzung am 18. Dezember 2012 (GR-Drucksache 304 vom 10.12.2012) die Vergabe der Zimmermannsarbeiten, der Dachdeckungsarbeiten, der Edelstahlfilterkessel und der Trinkwasserbehälter beraten und beschlossen.

In der Sitzung des Gemeinderates am 22. Januar 2013 (GR-Drucksache 306 vom 9. Januar 2013) wurde die Vergabe der Quellschächte für die Bernhardenhofquellen sowie der Erdarbeiten für die Quellzulaufleitungen beschlossen.

## Kosten und Finanzierung

Im Vermögensplan des Eigenbetriebes Wasserwerk sind für das Jahr 2013 925.000 € veranschlagt.

### Kostenübersicht

Bauabschnitt	Zuwendungs- fähige Ausgaben lt. Förderbescheid	Kosten (Netto) -abgerechnet -	Förderung in € abgerufen	Förderung in %	
1. Bauabschnitt - HB Winterberg Wasserbehälter	642.106,66 €	696.307,38 €	238.200 €	37,10 %	Schlussgerechnet
2. Bauabschnitt - HB Winterberg Rohbau, Erdarbeiten, - mit Rohrbach 100.000 €	1.400.984,66 € (1.300.000 € + 100.000 €)	1.520.764,84 €	582.800 €	41,60 %	Schlussgerechnet
3. Bauabschnitt - Techn. Ausrüstung etc.	1.421.000 €	1.006.830,59 €	405.500 €	46,40 %	Kann nicht Schlussgerechnet werden, weil im Anschluss HB Mäderstal.
<b>Zwischensumme HB Winterberg</b>	<b>3.464.091,32 €</b>	<b>3.223.902,81 €</b>	<b>1.226.500 €</b>		

Für den Hochbehälter Winterberg waren ursprünglich 3.371.000 € veranschlagt (ohne Rohrbach).

Mäderstal / Dilgerhof					
„Neue wasserführende Leitungen“ Mit Rest TB Katzensteig/ Wasserversorgung Katzensteig und HB Bregenbach	2.688.000 € -1.421.000 € <b><u>1.267.000 €</u></b>	753.617,35 €	372.500 €	46,40 %	im Bau
Austausch von wasserführenden Leitungen und Quellschächten	598.000 €	143.738,89 €	29.000 €	20,00 %	im Bau
Zwischensumme Mäderstal	1.865.000 €	897.356,24 €	401.500 €		
<b>Gesamt (Stand 26.06.2012):</b>	<b>5.329.091,32 €</b>	<b>4.121.259,05 €</b>	<b>1.628.000 €</b>		